



# Tenero & Valle Verzasca

- 311 Locarno-Tenero-Bellinzona
- 321 Locarno-Tenero-Sonogno
- 322 Tenero-Agarone-Medoscio
- 323 Tenero-Contra
- 1 Tenero-Locarno-Ascona
- 312 Locarno-Orselina-Mergoscia

- Teleferiche e seggiovie / Bèg- und Seilbahnen / Téléphériques et télésièges / Cable cars and chair lifts
- Itinerari a piedi / Wandertouren / Itinéraires pédestres / Hiking itineraries
- Sentierone Valle Verzasca 11 / Tenero/Gordola-Sonogno
- BoBosco - Boccia al Bosco 19
- Via Alta Valle Verzasca / Itinerario alpino difficile / Schwieriges Alpinwandern / Randonnée alpine difficile / Difficult alpine hiking
- Itinerario ciclabile / Radroute / Itinéraire cyclable / Cycling route / Bellinzona-Cavergno
- Alta Verzasca Bike 20
- Capanne/Berghütten / Cabanes/Mountain huts
- Cascate/Wasserfälle / Cascades/Waterfalls

- Capanna/Berghütte / Cabane/Mountain hut
- Cascate/Wasserfälle / Cascades/Waterfalls



# Tenero & Valle Verzasca

- 311 Locarno-Tenero-Bellinzona
- 321 Locarno-Tenero-Sonogno
- 322 Tenero-Agarone-Medoscio
- 323 Tenero-Contra
- 1 Tenero-Locarno-Ascona
- 312 Locarno-Orselina-Mergoscia

- Teleferiche e seggiovie / Bèg- und Seilbahnen / Téléphériques et télésièges / Cable cars and chair lifts
- Itinerari a piedi / Wandertouren / Itinéraires pédestres / Hiking itineraries
- Sentierone Valle Verzasca 11 / Tenero/Gordola-Sonogno
- BoBosco - Boccia al Bosco 19
- Via Alta Valle Verzasca / Itinerario alpino difficile / Schwieriges Alpinwandern / Randonnée alpine difficile / Difficult alpine hiking
- Itinerario ciclabile / Radroute / Itinéraire cyclable / Cycling route / Bellinzona-Cavergno
- Alta Verzasca Bike 20
- Capanne/Berghütten / Cabanes/Mountain huts
- Cascate/Wasserfälle / Cascades/Waterfalls

- Capanna/Berghütte / Cabane/Mountain hut
- Cascate/Wasserfälle / Cascades/Waterfalls

## Trasporti/Verkehrsmittel / Transports/Transportation

**311 321 322 323**  
Autopostale/Ticino  
Tel. 08.40.818.818  
[postaauto.ch](http://postaauto.ch)

**1 312**  
FART  
Tel. 091.751.87.31  
[fartiamo.ch](http://fartiamo.ch)

Locarno FFS/SBB/CFF  
Tel. 08.48.44.66.88  
[ffs.ch](http://ffs.ch)

[ascona-locarno.com/boat](http://ascona-locarno.com/boat)

**Verzasca Parking card**  
1 giorno/Tag/Jour/day  
CHF 12.00  
7 giorni/Tage/Jours/days  
CHF 40.00

**Verzasca Camper card**  
24 ore/Stunden/heures/hours  
CHF 24.00  
Acquistabili presso/Verkauf bei  
En vente chez/Available at:  
- Tourist office Tenero  
- Info Shop Diga Verzasca  
- Info Shop Sonogno  
- Distributori automatici  
Automaten/Distributeurs  
automatiques/Vending machines  
Tel. 08.48.091.091

**Distanza da / Entfernung von / Distance depuis / Distance from Locarno**

	km	⌚
Tenero	5	10 min
Mergoscia	10	35 min
Cugnasco	12	20 min
Lavertezzo	17	45 min
Sonogno	30	1 h 10 min

## Sport

**Escursionismo/Wandern / Randonnées/Hiking**  
[ascona-locarno.com/excursions](http://ascona-locarno.com/excursions)  
[svizzeramobile.ch](http://svizzeramobile.ch)

**Itinerario ciclabile/Radroute / Itinéraire cyclable/Cycling route "Vallemaggia"**  
Bellinzona-Tenero-Locarno (22 km)  
[svizzeramobile.ch](http://svizzeramobile.ch)

**Mountainbike**  
Brione Verzasca-Sonogno (9 km)  
[ascona-locarno.bike](http://ascona-locarno.bike)

**Mountainbike Tours**  
- Passion Bike  
Tel. 091.785.75.77  
[passionbike.ch](http://passionbike.ch)  
- Ticino Freeride  
Tel. 079.777.36.58  
[ticinofreeride.ch](http://ticinofreeride.ch)

**Canyoning**  
- Purelements  
Tel. 091.233.09.21  
[purelements.ch](http://purelements.ch)  
- Ticino Adventures  
Tel. 076.325.28.82  
[ticinoadventures.com](http://ticinoadventures.com)

**Bungee jumping**  
Vogorno  
Tel. 079.600.70.07  
[007bunty.ch](http://007bunty.ch)

**Paracadutismo/Fallschirm / Parachute/Parachuting**  
Locarno-Magadino  
Tel. 091.745.26.51  
[paracentro.ch](http://paracentro.ch)

**Piscina/Schwimmbad / Piscine/Swimming pool**  
(da estate/ab Sommer / dès l'été/from summer 2026)  
Lido Tenero  
Tel. 091.220.21.31  
[lidotenero.ch](http://lidotenero.ch)

**Beach & Water Sports**  
Bagno pubblico Tenero  
Tel. 079.685.58.17  
[watersports.ch](http://watersports.ch)

**Tennis**  
- Gordola  
Tel. 091.745.37.97  
[tennisgordola.ch](http://tennisgordola.ch)  
- Sonogno  
[tennisclubverzasca.ch](http://tennisclubverzasca.ch)  
- Tenero (Campofelice)  
Tel. 091.745.14.17  
[campofelice.ch](http://campofelice.ch)

**Mini-Golf**  
Tenero (Campofelice)

**Pattinaggio / Schlittschuhlaufen/Patinage / Ice-skating + Nordic Skiing**  
Centro Sportivo Sonogno  
Tel. 079.723.45.21  
[hvalleverzasca.ch](http://hvalleverzasca.ch)  
[sciclubverzasca.webnode.com](http://sciclubverzasca.webnode.com)

## Vari/Verschiedenes / Autres/Miscellaneous

**Hotels e altri alloggi/Hotels und andere Unterkünfte / Hotels et autres logements / Hotels and other accommodations**  
[ascona-locarno.com/accommodation](http://ascona-locarno.com/accommodation)

**Ristoranti e grotti / Restaurants & Grotti**  
[ascona-locarno.com/gastronomy](http://ascona-locarno.com/gastronomy)

**Parco giochi/Spielplatz / Parc de jeux/Playground**  
Agarone, Brione Verzasca, Cugnasco, Gerra Piano, Gerra Verzasca, Gordola, Mergoscia, Montedato (Riazzino), Sonogno, Tenero

**Artigianato/Handwerk / Artisanat/Handicraft**  
Sonogno

**Negozio alimentare / Lebensmitteladen/Magasin d'alimentaires/Grocery store**  
Brione Verzasca, Gordola, Riazzino, Tenero

**Farmacia/Apotheke / Pharmacie/Pharmacy**  
Cugnasco, Gordola, Riazzino, Tenero

**Ufficio postale/Post/Poste / Post office**  
Brione Verzasca, Cugnasco, Gordola, Riazzino, Tenero

**Banca/Bank/Banque/Bank**  
Cugnasco, Gordola

**Bancomat/ATM**  
Brione Verzasca, Cugnasco, Gordola, Riazzino, Tenero

**Stazione di benzina / Tankstelle/Station de service/Gas station**  
Gordola, Riazzino, Sonogno, Tenero

## Manifestazioni / Veranstaltungen/Évènements / Events

**SlowUp Ticino**  
Locarno-Tenero-Bellinzona  
Aprile/April/Avril/April  
[slowup.ch/ticino](http://slowup.ch/ticino)

**Mercato / Markt/Marché/Market**  
Sonogno  
Maggio-Ottobre/Mai-Oktober  
Mai-October/May-October  
[ascona-locarno.com/events](http://ascona-locarno.com/events)

**Verzasca Country Festival**  
Sonogno  
Agosto/August/Août/August  
[verzascacountryfestival.ch](http://verzascacountryfestival.ch)

**Verzasca Foto Festival**  
Gordola, Valle Verzasca  
Settembre/September  
Septembre/September  
[verzascaphoto.com](http://verzascaphoto.com)

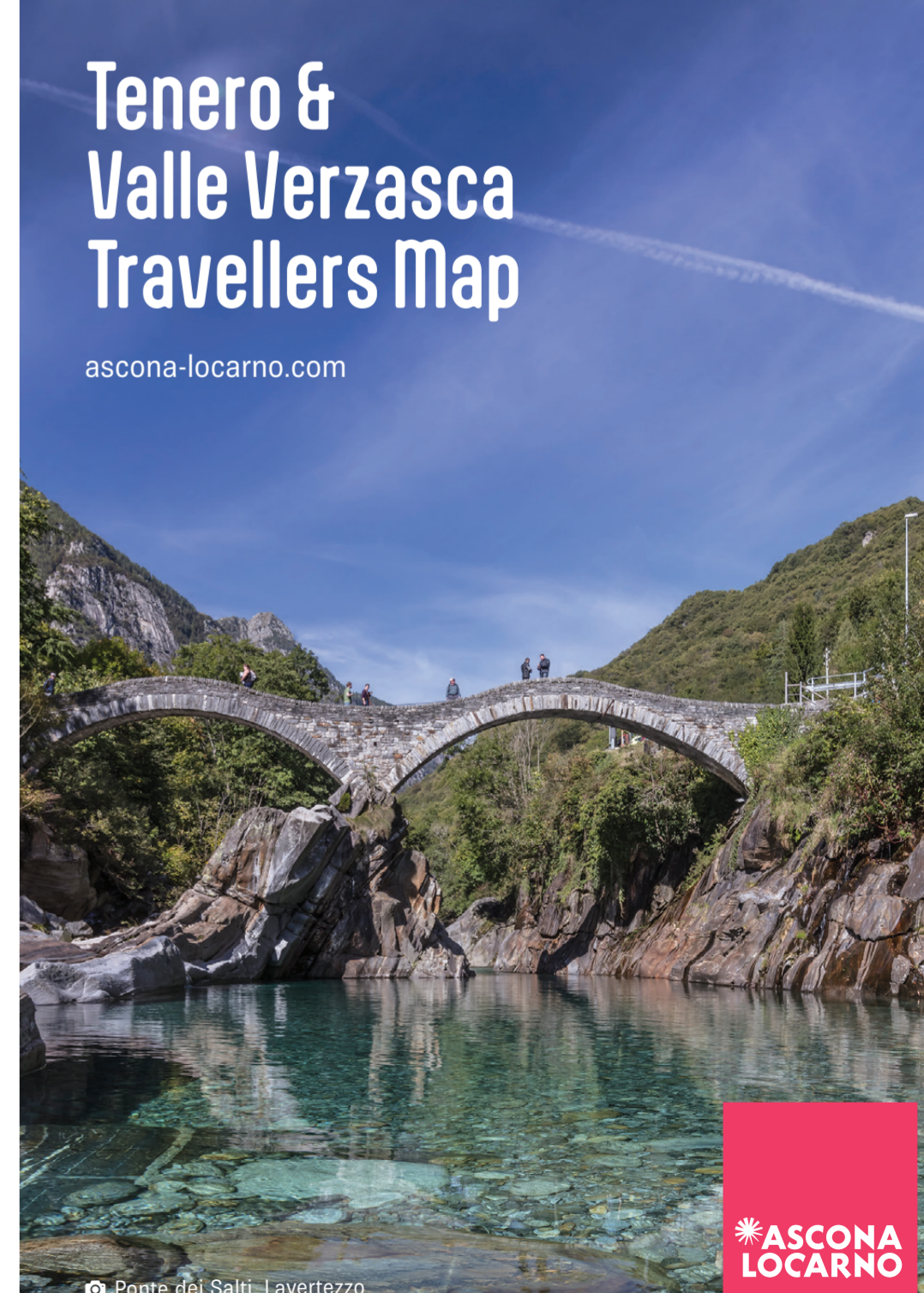
**Parachute World Cup Final**  
Locarno-Magadino  
Settembre/September  
Septembre/October  
[yellow-target.ch](http://yellow-target.ch)

**Més der Castègna**  
Valle Verzasca  
Settembre-Ottobre  
September-October  
Septembre-October  
[fondazioneverzasca.ch](http://fondazioneverzasca.ch)

**Le Notti incantate di Corippo**  
Corippo  
Dicembre/Dezember  
Décembre/December  
[fondazionecorippo.ch](http://fondazionecorippo.ch)

**More events on**  
[ascona-locarno.com/events](http://ascona-locarno.com/events)

Programma soggetto a modifiche / Programmänderungen vorbehalten / Changements de programme possibles / Program subject to changes



# Tenero & Valle Verzasca Travellers Map

[ascona-locarno.com](http://ascona-locarno.com)

- Emergenze e numeri utili / Notfall und nützliche Nummern / Urgence et numéros utiles / Emergency and useful numbers**
- 117 Polizia/Polizei/Police
  - 118 Pompieri/Feuerwehr / Pompiers/Fire brigade
  - 144 Ambulanza/Krankenwagen / Ambulance
  - 1414 REGA  
Guardia aerea di soccorso / Rettungsflugwacht / Garde aérienne de sauvetage / Air-Rescue
  - 140 Soccorso stradale/Pannenhilfe / Dépannage routier / Road assistance
  - 162 Previsioni meteo/Wetterbericht / Météo/Weather forecast
  - 1811 Informazioni/Auskünfte / Renseignnement/Information  
091.756.33.11  
Oggetti smarriti/Fundbüro / Objets trouvés/Lost & Found (Polizia/Polizei/Police Locarno)

**Ascona-Locarno Tourism**  
+41 (0)848.091.091  
[info@ascona-locarno.com](mailto:info@ascona-locarno.com)  
[www.ascona-locarno.com](http://www.ascona-locarno.com)

**Info Desk Tenero**  
Via Brere 3A



# Tenero & Valle Verzasca

More Tips on:
[ascona-locarno.com/tenero](https://ascona-locarno.com/tenero)
[ascona-locarno.com/valle-verzasca](https://ascona-locarno.com/valle-verzasca)

### Centro sportivo nazionale – Tenero 1

[cstenero.ch](#)

Centro sportivo nazionale dotato di infrastrutture all'aperto e impianti al coperto, ostello e campeggio. Riservato a scuole, associazioni sportive e team professionistici per stage d'allenamento o corsi di formazione • Nationales Jugendsportzentrum mit Infrastruktur im Freien und gedeckten Anlagen, Unterkunft und Campingplatz. Es ist für Trainingslager oder Kurse von Schulen, Sportvereinen und Profiteams bestimmt • Centre sportif national en comprenant des infrastructures en plein air et des installations couvertes, auberge et camping. Réserve aux écoles, associations et équipes professionnelles, pour des stages d'entraînement ou des formations • National youth sports centre with outdoor infrastructure and indoor facilities, hostel and campsite. Reserved for schools, sports associations and professional teams for training camps and courses

### Bagno pubblico – Tenero 2

[watersports.ch](#)

Spiazzia in sabbia non sorvegliata, da maggio a settembre si propongono sport acquatici (sci nautico, wakeboard, wakefoil, fun tube, SUP, kayak). Entrata gratuita • Unbeaufsichtigter Sandstrand, Wassersport (Wasserski, Wakeboard, Wakefoil, Fun Tube, SUP, Kayak) wird von Mai bis September angeboten. Eintritt frei • Plage de sable non surveillée, sports nautiques (ski nautique, wakeboard, wakefoil, fun tube, SUP, kayak) proposés de mai à septembre. Entrée gratuite • Unsupervised sandy beach, water sports (water skiing, wakeboarding, wakefoil, fun tube, SUP, kayak) offered from May to September. Free entrance



### Lido – Tenero 3

[lidotenero.ch](#)

Spiazzia in sabbia sorvegliata, beachvolley e bar. Aperto da maggio a settembre. Dall'estate 2026 accessibili due nuove piscine scoperte, da 25 metri per bambini • Beaufsichtigter Sandstrand, Beachvolleyball und Bar. Geöffnet von Mai bis September. Ab Sommer 2026 neues Freibad mit 25-Meter- und Kinderbecken • Plage de sable surveillée, terrain de beach-volley et bar. Ouvert de mai à septembre. Dès l'été 2026, deux nouvelles piscines extérieures, un bassin de 25 mètres et un bassin pour enfants, seront accessibles • Supervised sandy beach, beach volleyball court and bar. Open from May to September. From summer 2026, a new 25-metre outdoor swimming pool and kids' pool

### Caccia alle castagne – Tenero 4

← 6 km | ▲ 30 m

[ascona-locarno.com/mystery](#)

Aiuta Pardy a risolvere gli indovinelli, scovare i segreti della regione e ritrovare le castagne che la volpe Fioralba ha perso: che la caccia abbia inizio! • Hilf Pardy, Rätsel zu lösen, die Geheimnisse der Region zu lüften und die Kastanien zu finden, die die Füchsin Fioralba verloren hat: Die Jagd kann beginnen! • Aide Pardy à résoudre des énigmes, percer les secrets de la région et retrouver les châtaignes que la renarde Fioralba a perdues - que la chasse commence! • Help Pardy solve riddles, uncover the secrets of the region and find the chestnuts that Fox Fioralba has lost: let the hunt begin!

### Para Centro – Aeroporto Locarno-Magadino 5

[paracentro.ch](#)

Situato presso l'aeroporto cantonale, questo centro di paracadutismo offre corsi, lanci in tandem e noleggio di attrezzature. Annualmente ospita campionati internazionali • Dieses Fallschirmzentrum auf dem Areal des kantonalen Flughafens bietet Kurse und Tandemsprünge an und vermietet Ausrüstung. Jedes Jahr finden internationale Wettkämpfe statt • Situé près de l'aéroport cantonal, ce centre de parachutisme propose des cours, des sauts en tandem et la location d'équipements. Il accueille chaque année des championnats internationaux • Located at the cantonal airport, this skydiving centre offers courses, tandem jumps and equipment rental. It hosts international championships every year

### Parco Avventura – Gordola 6

[parcoavventura.ch](#)



Percorsi acrobatici sospesi tra gli alberi, 9 livelli di difficoltà, bambini a partire da 110 cm d'altezza. Aperto da aprile a ottobre • Akrobatischer Seil-Parcours der zwischen den Bäumen schwebt, 9 Schwierigkeitsstufen, für Kinder ab 110 cm. Geöffnet von April bis Oktober • Parcours acrobatiques dans les arbres, 9 niveaux de difficultés, enfants à partir de 110 cm de hauteur. Ouvert d'avril à octobre • Acrobatic rope course suspended between the trees, 9 difficulty levels, height requirements for children min. 110 cm. Open from April to October

### Bolle di Magadino (193 mslm) 7

[bolledimagadino.com](#)

Riserva naturale (zona umida), rifugio di numerose specie animali e vegetali protette, visitabile a piedi seguendo alcuni sentieri. Visite guidate su richiesta • Naturschutzgebiet (Feuchtgebiet), Heimat von vielen geschützten Tier- und Pflanzenarten, kann auf einigen Wegen zu Fuss besichtigt werden. Geführte Besichtigungen auf Anfrage • Réserve naturelle (zone humide), refuge de nombreuses espèces animales et végétales protégées. La réserve peut être visitée en suivant quelques sentiers. Visites guidées sur demande • Natural reservoir (wetlands), refuge for numerous protected animal and plant species. Can be visited on foot along various trails. Guided tours on request



### Go-kart – Magadino 8

[karts.ch](#)

Pista di go-kart all'aperto dove provare l'ebbrezza di pilotare un piccolo bolide, noleggiando go-kart per adulti e bambini, oppure allenandosi sul proprio kart privato • Outdoor-Kartbahn, auf der Erwachsene und Kinder mit einem gemieteten kleinen Boliden Rennsportatmosphäre erleben oder mit dem eigenen Kart trainieren können • Piste de karting en plein air: vous pouvez ressentir l'ivresse de piloter un petit bolide en louant un kart pour adultes et enfants ou bien vous entraîner sur votre kart privé • Outdoor go-kart track where you can experience the thrill of driving a mini racing car, rent go-karts for adults and children, or practise in your own private cart



### “Il Deposito” Collezione Matasci – Cugnasco-Gerra 9

[matasci-vini.ch](#)

Collezione di opere d'arte, visitabile la domenica pomeriggio (14.00–18.00) o su appuntamento (078 601 60 24). Entrata gratuita • Kunstsammlung, Besichtigungen am Sonntagnachmittag (14–18 Uhr) oder auf Vereinbarung (078 601 60 24). Eintritt frei • Collection d'oeuvres d'art ouverte aux visites tous les dimanches pendant l'après-midi (14h00–18h00) ou sur rendez-vous (078 601 60 24). Entrée gratuite • Collection of artworks that can be visited on Sunday afternoons (2 pm–6 pm) or by appointment (078 601 60 24). Free entry

### Museo del Vino – Tenero 10

[matasci-vini.ch](#)

Situato nella cantina a volte di Villa Jelmini, si offre come testimonianza della storia e della cultura vitivinicola in Ticino dall'800 alla metà del '900. Aperto su richiesta per gruppi • Das Weimuseum im alten Keller der Villa Jelmini stellt ein gutes Zeugnis von der Geschichte und Kultur der Weinerstellung im Tessin von 19. bis Mitte 20. Jahrhundert dar. Geöffnet auf Anfrage für Gruppen • Situé dans la cave voûtée de Villa Jelmini, ce musée témoigne de l'histoire et de la culture viticole du Tessin entre le 19<sup>ème</sup> siècle et la moitié du 20<sup>ème</sup>. Ouvert sur demande pour les groupes • Located in the vaulted cellar of Villa Jelmini, the museum takes you on a journey through the history and culture of wine making in Ticino from the 19<sup>th</sup> to the mid-20<sup>th</sup> century. Open for groups on request

### Sentierone Valle Verzasca 11

Tenero/Gordola–Sonogno | ↔ 27.4/25.5 km | ▲ 700 m
[ascona-locarno.com/excursions](#)



Itinerario che segue l'antica mulattiera sul fondovalle, tra vecchie costruzioni rurali, ponticelli, cascate, boschi e prati fioriti. Può essere percorso a tappe, grazie ai numerosi accessi alla strada e alle fermate del bus che collega Locarno – Sonogno • Ehemaliger Saumpfad im Talgrund, vorbei an alten Rustici, Brücken, Wasserfällen, Wäldern und Blumenwiesen. Dank zahlreichen Anschlüssen an die Strasse und der Nähe zu Bushaltestellen der Linie Locarno–Sonogno, kann er etappenweise zurückgelegt werden • Cet itinéraire suit l'ancien chemin mulétier qui parcourt le fond de la vallée, entre anciennes constructions rurales, petits ponts, cascades, forêts et prairies en fleurs. On peut le parcourir en plusieurs étapes grâce à de nombreux accès à la route et aux arrêts du bus qui relie Locarno à Sonogno • Itinerary following the old mule track along the valley floor, between old rural buildings, bridges, waterfalls, woods and flower meadows. Can be taken in stages, thanks to the numerous access points to the road and the bus stops connecting Locarno to Sonogno

### Mergoscia (731 mslm) 12

[mergoscia.ch](#)



Grazioso villaggio posto su un pendio con vista panoramica sul Lago di Vogorno e il Lago Maggiore. Il campanile della chiesa è considerato un punto energetico. Un sentiero di 8 km permette di scoprire un interessante patrimonio culturale-naturalistico • Malerisches Dorf auf einer Talflanke mit Aussicht auf den Lago di Vogorno und den Lago Maggiore. Der Kirchturm gilt als energetischer Punkt. Auf einem 8 km langen Wanderweg entdeckt man interessante Baudenkmäler und landschaftliche Sehenswürdigkeiten • Charmant village situé sur un coteau avec vue panoramique sur le lac de Vogorno et le Lac Majeur. Le clocher de l'église est considéré comme un point énergétique. Un sentier de 8 km permet de découvrir un patrimoine culturel et naturel

interessant • Pretty village set on a slope with panoramic views of Lake Vogorno and Lake Maggiore. The church bell tower is believed to be an energy point. An 8km-trail tells you about its interesting cultural and natural heritage

### Diga + Bungee jumping – Vogorno 13

[007bungy.ch](#)

Costruita negli anni '60, è una delle dighe più alte d'Europa (220 metri). Luogo utilizzato per le riprese del salto dalla diga nel film “GoldenEye” della serie James Bond. Da aprile a ottobre è possibile provare lo spettacolare bungee jumping, il 3° più alto al mondo • Die in den 60er-Jahren gebaute Staumauer gehört zu den höchsten Europas (220 Meter). Hier wurde der spektakuläre Sprung von der Staumauer für den Bond-Film „GoldenEye“ gedreht. Von April bis Oktober kann man sich selbst im dritthöchsten Bungee Jump der Welt versuchen. • Construit dans les années 60, c'est l'un des barrages les plus hauts d'Europe (220 mètres). Lieu utilisé pour le tournage du saut depuis le barrage dans le film «GoldenEye» de la série James Bond. Entre avril et octobre, possibilité de tenter le spectaculaire saut à l'élastique, le 3<sup>e</sup> plus haut du monde • Built in the 1960s, it is one of the highest dams in Europe (220 meters). It was the location used for filming the dam jump in the James Bond film “GoldenEye”. From April to October, it is possible to try the spectacular bungee jump, the third highest in the world



### Riserva forestale Val Porta (590–2'050 mslm) 14

[valporta.ch](#)

Vasta area protetta (641 ha) istituita nel 2016, ricca di biodiversità e dai notevoli contenuti paesaggistici. Può essere esplorata camminando lungo il sentiero ad anello (ca. 21 km) che parte da Vogorno • Grosses Waldreservat (641 ha), das 2016 gegründet wurde, reich an biologischer Vielfalt und bemerkenswertem Landschaftsinhalt. Es kann auf einem Rundweg (ca. 21 km) von Vogorno aus entdeckt werden • Vaste zone protégée (641 ha) créée en 2016, riche en biodiversité et au contenu paysager remarquable. On peut la découvrir en parcourant le sentier en boucle (environ 21 km) au départ de Vogorno • Large forest reserve (641 ha) established in 2016, rich in biodiversity and with remarkable landscape content. It can be explored by walking along the loop trail (approx. 21 km) from Vogorno



### Itinerario etnografico Vogorno–Odro–Bardüghé–Vogorno 15

← 11 km | ▲ 1'158 m
[museovalverzasca.ch](#)

Itinerario che salendo tra boschi di castagno e faggete porta ai monti dove fino agli anni '50 si viveva con mucche e capre, falciando e raccogliendo il fieno selvatico. A Odro, da visitare la piccola abitazione adibita oggi a museo del fieno • Wanderrung durch Kastanien- und Buchenwälder in die Höhe, wo man bis in die 50er-Jahre mit Kühen und Ziegen zusammenlebte und sie mit Wildheu fütterte. In Odro kann eine Steinhütte besichtigt werden, die heute als Wildheu-Museum dient • Itinéraire qui grimpe dans les forêts de châtaigniers et de hêtres jusqu'aux montagnes où, jusqu'aux années 50, on vivait avec les vaches et les chèvres en fauchant et ramassant le foin sauvage. À Odro, ne pas manquer de visiter la petite habitation aujourd'hui transformée en musée du foin • Itinerary that climbs through chestnut and beechwoods to the mountains, where people lived with cows and goats until the 1950s, cutting and harvesting wild hay. In Odro, visit the small dwelling now set up as a museum of wild hay

### Corippo (563 mslm) 16

[fondazionecorippo.ch](#)

Posto su un pendio tra i boschi, è un villaggio caratteristico con case in pietra, arditamente costruite molto armoniose, protetto a livello nazionale. Con i suoi 15 abitanti è uno dei più piccoli villaggi della Svizzera. Vi si trovano un “albergo diffuso” e un piccolo mulino ad acqua • Das an einem Steilhang gelegene vom Wald umgebene Dorf mit seinen typischen Steinhäusern weist ein sehr harmonisches Ortsbild auf und steht unter Denkmalschutz. Mit seinen 15 Einwohnern ist es eines der kleinsten Dörfer der Schweiz. Hier befindet sich auch ein «Albergo diffuso» und eine kleine Wassermühle •



Située sur un coteau boisé, ce village pittoresque, d’une belle harmonie architecturale et avec des maisons en pierre, est protégé au niveau national.

Avec ses 15 habitants, c’est l’un des plus petits villages de Suisse. On y trouve un “albergo diffuso” et un petit moulin à eau • On a slope among the woods, this picturesque and architecturally harmonious village is home to stone houses and receives national protection. With 15 inhabitants, it is one of the smallest villages in Switzerland. There is also a “hotel village concept” and a small watermill

### Lavertezzo (536 mslm) 17

Villaggio famoso per il ponte a due archi detto “Ponte dei Salti”, che sovrasta le acque turchesi e le rocce levigate del fiume Verzasca, luogo noto per le immersioni subacquee. Degna di nota la chiesa (18° secolo), con caratteristiche barocche • Bei diesem Dorf befindet sich die berühmte „Ponte dei Salti“, eine Steinbrücke mit zwei Bögen über das türkis-blaue Wasser und den von der Verzasca geformten Fels. Beliebte Tauchstelle. Bemerkenswert die Kirche (18. Jh.) mit barocken Zügen • Village célèbre pour le «Ponte dei Salti», un pont en pierre à deux arches qui enjambe les eaux turquoise et les roches façonnées par la Verzasca. Célèbre spot de plongée. L'église (18<sup>ème</sup> siècle), avec des éléments baroques, vaut le détour • Village famous for its two-arched “Ponte dei Salti” stone bridge that overlooks the turquoise waters and polished rocks of the Verzasca River; known for its diving opportunities. Home to an 18<sup>th</sup> century church with Baroque features



### Itinerario etnografico Lavertezzo–Revoïra–Motta 18

← 4.2 km | ▲ 450 m
[museovalverzasca.ch](#)

Itinerario che permette di scoprire un antico impianto di approvvigionamento idrico sui monti di Revoïra e Ca d Dént, realizzato tramite pozzi e vasche monolitiche. Da Motta possibilità di rientrare a piedi a Lavertezzo seguendo il “Sentierone” • Auf diesem Rundweg kann man eine alte Wasserversorgunganlage auf den Maisässen Revoïra und Ca d Dént bewundern, die mithilfe von Steinbrunnen und monolithischen Wannen errichtet wurde. In Motta besteht die Möglichkeit, auf dem „Sentierone“ nach Lavertezzo zurückzuwandern • Itinéraire qui permet de découvrir une ancienne installation d'approvisionnement en eau sur les monts Revoïra et Ca d Dént, en comportant des puits et des cuves monolithiques. Depuis Motta, possibilité de rentrer à pied à Lavertezzo en suivant le «Sentierone» • Itinerary that helps you discover an ancient water supply system on the mountains of Revoïra and Ca d Dént, built by means of wells and monolithic tanks. From Motta you can return to Lavertezzo on foot along the “Sentierone”

### “BoBosco – Boccia al Bosco” 19

Brione Verzasca–Lavertezzo | ↔ 5.5 km | ▲ 120 m
Gerra Verzasca–Sonogno | ↔ 4.3 km | ▲ 168 m
[bobosco.ch](#)



Ingengnose piste per bocce con un totale di 23 postazioni di gioco costruite in legno di castagno, dotate di carrucole, teleferiche e chiusse d'acqua. Si estendono nei boschi lungo parte del “Sentierone” e del fiume Verzasca. Le bocce di legno sono disponibili in diversi punti vendita. Una bella escursione molto divertente per i bambini • Raffinierter Murrelballen bestehend aus insgesamt 23 Spielstationen aus Kastanienholz, ausgestattet mit Flaschenzügen, Seilbahnen und Wasserschleusen. Sie führen durch den Wald, dem «Sentierone» und dem Fluss Verzasca entlang. Die Holzkugeln sind an verschiedenen Verkaufsstellen erhältlich. Eine schöne Wanderung, die auch Kindern Spass macht •

Pistes de boules ingénieuses avec 23 postes en bois de châtaignier, équipées de poulies, de téléphériques et d'écluses. Les pistes s'étendent dans les bois le long d'une partie du «Sentierone» e du cours du fleuve Verzasca. Les boules en bois sont disponibles dans plusieurs points de vente. Il s'agit d'une excursion agréable et très divertissante pour les enfants • Ingenious bowling alleys with a total of 23 playing stations made of chestnut wood, equipped with rope pulleys, cableways and water locks. They lead through the woods along the “Sentierone” and the Verzasca river. The wooden bowls are available at several points of sale. A beautiful hike that is also fun for children

### Alta Verzasca Bike 20

Brione Verzasca–Sonogno | ↔ 9 km | ▲ 280 m
[ascona-locarno.bike](#)

Itinerario per mountainbike segnalato, tecnicamente facile. Perlopiù sterrato, si snoda in gran parte lungo il fiume Verzasca, in un paesaggio selvaggio. Lungo il percorso, possibilità di ristoro presso ristoranti e aree pic-nic-grill • Technisch nicht sehr anspruchsvolle Mountainbike-Route. Der grössteils präparierte Weg windet sich durch eine wilde Landschaft dem Fluss Verzasca entlang. Verpflegungsmöglichkeiten in Restaurants und auf Picknick- und Grillplätzen • Itinéraire pour VTT, niveau facile. Ce chemin essentiellement en terre battue longe en grande partie la rivière Verzasca, au cœur d'un paysage sauvage. Le long du parcours, possibilité de se rafraichir dans des restaurants et des espaces pique-nique et grillades • A technically easy mountain bike route. Primarily a dirt track, it runs for the most part along the Verzasca River in a wild landscape. Refreshment opportunities along the track include restaurants and picnic and grill areas



### Sentiero delle leggende della Verzasca 21

Gerra Verzasca | ↔ 4 km | ▲ 200 m
[museovalverzasca.ch](#)

Itinerario narrativo dedicato alle storie e leggende della valle, accompagnati da una simpatica volpe delle favole. Lungo il percorso aree pic-nic e gioco oltre a sculture ispirate ai protagonisti delle leggende • Erzählweg, der den Geschichten und Legenden des Tals gewidmet ist, begleitet von einem Märchenfuchs. Unterwegs Picknickplätze und Spiele sowie Skulpturen, die von den Figuren der Legenden inspiriert wurden • Un itinéraire narratif dédié aux histoires et légendes de la vallée, en compagnie d'un sympathique renard des contes des fées. Le long du parcours se trouvent des aires de pique-nique et de jeu, ainsi que des sculptures inspirées par les protagonistes des légendes • A narrative itinerary, dedicated to the stories and legends of the valley, accompanied by a fairy tale fox. Along the way you can find picnic and play areas as well as sculptures inspired by the characters of the legends

### Cascata Val di Mött – Gerra Verzasca (880 mslm) 22

Situata dall'altro lato del fiume rispetto al paese, questa piccola ma suggestiva cascata (60 metri d'altezza) è raggiungibile a piedi in 10 minuti dal paese • Dieser kleine, aber inspirierende Wasserfall auf der gegenüberliegenden Talseite (60 Meter hoch), ist vom Dorf aus in ca. 10 Gehminuten erreichbar • Située de l'autre côté du fleuve par rapport au village, cette petite cascade pittoresque (60 mètres de hauteur) se trouve à 10 minutes à pied du village • Located on the other side of the river from the village, this small but impressive waterfall (60 meters high) can be reached on foot in approx. 10 minutes from the village

### Mulino – Frasco 23

[museovalverzasca.ch](#)

Costruito nel 1880, il mulino serviva per la produzione di farina, tra cui quella di mais utilizzata per preparare la polenta. Annessa al mulino si trova la micro-centrale elettrica. Visite guidate su richiesta • Die 1880 erbaute Mühle diente der Mehlprouktion, unter anderem aus Mais für die Zubereitung von Polenta. An der Mühle angebaut befindet sich das Kleinkraftwerk. Geführte Besichtigungen auf Anfrage • Construit en 1880, le moulin était destiné à la production de farine, notamment celle de mais que l'on utilise pour préparer la polenta. Une micro-centrale électrique jouxte le moulin. Visites guidées sur demande • Built in 1880, the mill was used for the production of flour, including that of corn used to make polenta. A micro hydropower plant is located next to the mill. Guided tours on request

### Itinerario etnografico “L'acqua e il fuoco” – Frasco 23

← 2 km | ▲ 120 m
[museovalverzasca.ch](#)

Frasco è stato in passato un piccolo centro artigianale per la valle. Questo itinerario, attraversando vecchi nuclei di case, tocca le testimonianze del passato, come il mulino, il forno per il pane, le fornaici della calce o la trappola per lupi • Frasco war früher ein kleines Handwerkerdorf. Dieser Weg durch alte Häusergruppen führt zu Zeugnissen der Vergangenheit, wie die Mühle, den Brotofen, die Kalköfen oder die Wolfsfalle • Frasco était autrefois un petit centre d'artisanat de la vallée. Cet itinéraire traverse plusieurs groupes d'habitation en permettant de découvrir des témoignages du passé, comme le moulin, le four à pain, les fours à chaux ou le piège à loups • Frasco was once a small handicraft centre for the valley. This itinerary, through old settlements of houses, holds witness to the past. You can see that by visiting the mill, the bread oven, the lime kilns and the wolf trap

### Sonogno (918 mslm) 24

[verzasca.ch](#)



Villaggio dall'ambiente alpino, con un nucleo di case e viuzze ben conservato. Ospita un museo, un atelier artigianale di lavorazione della lana di pecora (Casa della Lana) e un vecchio forno per il pane ancora in uso. Da maggio a ottobre, una volta al mese ospita un mercato con prodotti tradizionali • Alpin amnten-des Dorf mit gut erhaltenem Kern und malerischen Gassen. Hier befindet sich ein Museum, eine Werkstatt für die Verarbeitung von Schafwolle (Casa della Lana) und ein alter Brotofen, der noch in Betrieb steht. Von Mai bis Oktober findet einmal monatlich ein Markt mit traditionellen Produkten statt • Village situé dans un cadre alpin, avec des maisons et des ruelles bien conservées. Il accueille un musée, un atelier d'artisanat destiné au travail de la laine de mouton (Casa della Lana) et un ancien four à pain, qui est toujours utilisé. De mai à octobre, il accueille un marché de produits traditionnels une fois par mois • A village with an Alpine flair and a well-maintained settlement of houses and alleyways. It is home to a museum, an artisan sheep's wool workshop (Casa della Lana) and an old bread oven still in use. From May to October, a market of traditional products is held once a month

### Museo Val Verzasca – Sonogno 24

[museovalverzasca.ch](#)



Piccolo museo che ospita una mostra interattiva e un'esposizione sulle tradizioni e la vita quotidiana in valle nel passato. Aperto da aprile a ottobre (martedì-domenica, 11.00–16.00) • Kleines Museum mit einer interaktiven Ausstellung und einer Exposition über die Traditionen und den einstigen Alltag in Tal. Geöffnet von April bis Oktober (Dienstag–Sonntag, 11–16 Uhr) • Petit musée qui abrite une exposition interactive et une deuxième présentant les traditions et la vie quotidienne dans la vallée autrefois. Ouvert d'avril à octobre (mardi-dimanche, 11h00–16h00) • Small museum that hosts an interactive exhibition and another on the traditions and everyday life in the valley in times gone by. Open from April to October (Tuesday–Sunday, 11 am–4 pm)

### Cascata Froda – Sonogno (990 mslm) 25

Con i suoi 100 metri d'altezza è la cascata più spettacolare della valle. Facilmente accessibile dal paese seguendo una strada asfaltata o un sentiero pianeggiante (25 minuti a piedi) • Mit seinen 100 Metern Höhe ist er der spektakulärste Wasserfall des Tals. Vom Dorf aus leicht erreichbar auf einer asphaltierten Strasse oder einem ebenen Fussweg (25 Gehminuten) • Avec ses 100 mètres de hauteur, c'est la cascade la plus spectaculaire de la vallée. Elle est facilement accessible par le village en empruntant une route goudronnée ou un sentier plat (25 minutes de marche) •

100 meters high, it is the most spectacular waterfall of the valley. It is easily accessible from the village along a tarmac road or a flat trail (25 minutes walk)



### Itinerario etnografico Val Vegornèss 26

Sonogno–Cabiói–Gann | ↔ 4.5 km | ▲ 250 m
[museovalverzasca.ch](#)

Itinerario su strada e su sentiero lungo il fiume, in una valle laterale dalla vegetazione alpina. Da vedere testimonianze legate al trasporto di legname lungo il fiume e i “Sprügh”, le costruzioni sotto roccia utilizzate da chi praticava la transumanza • Spaziergang auf Strasse und Pfad dem Fluss entlang in ein Seitental mit alpiner Vegetation. Zu sehen Zeugnisse in Verbindung mit dem Holztransport auf dem Fluss und den „Sprügh“, Steinbauten unter dem Fels, die während der Transhumanz als Unterschlupf genutzt wurden • Itinéraire sur la route et le sentier qui longent la rivière, dans une vallée latérale recouverte de végétation alpine. À voir les témoignages liés au transport du bois sur la rivière et les «Sprügh», constructions sous roche utilisées par les personnes qui pratiquaient la transhumance • Itinerary on a road and a path along the river, in a side valley with Alpine vegetation. Includes evidence of the transport of timber on the river and “Sprügh”, buildings under some rocks used by those who practised transhumance

### Hiking 26

[ascona-locarno.com/excursions](#)
[sev-verzasca.ch](#)

La regione offre molte opportunità per effettuare passeggiate sul piano e sul fondovalle o escursioni più impegnative e lunghe nei boschi e sulle montagne. Tra queste la “Via Alta Valle Verzasca”, itinerario d'alta montagna di 36 km per escursionisti esperti (difficoltà T5/T6), che costeggiando la cresta collega cinque capanne alpine • Die Region bietet zahlreiche Gelegenheiten für Spaziergänge in der Ebene, im Talboden oder anspruchsvollere und längere Wanderungen in die Wälder und Berge. Dazu gehört die „Via Alta Valle Verzasca“, eine 36 km lange Bergwanderung für erfahrene Berggänger (Schwierigkeit T5/T6), die entlang der Gipfel fünf alpine Hütten miteinander verbindet • La région offre de nombreuses opportunités de promenades en plaine et dans le fond de la vallée, mais aussi d'excursions plus difficiles et plus longues dans les forêts et sur les montagnes. Signalons notamment la «Via Alta Valle Verzasca», itinéraire de haute montagne de 36 km destiné aux randonneurs chevronnés (difficulté T5/T6), qui, en longeant la crête, relie cinq cabanes alpines • The region offers plenty of opportunities for walks on the flatland, the valley floor, as well as more challenging, longer excursions through the woods and on the mountains. These include the “Via Alta Valle Verzasca”, a high mountain itinerary of 36km for expert hikers (T5/T6 difficulty), which runs along the ridge connecting five Alpine huts



### Fiume Verzasca

Il fiume Verzasca, con le sue spettacolari acque color smeraldo, è caratterizzato da invitanti pozze per rinfrescarsi. L'acqua del fiume, molto fredda anche in estate, può nascondere pericoli anche improvvisi, si raccomanda quindi la massima prudenza (info: ti.ch/fiumi) • Der Fluss Verzasca mit seinem spektakulären smaragdgrünen Wasser zeichnet sich durch einladende Becken um sich abzukühlen aus. Das selbst im Sommer sehr kalte Flusswasser kann aber auch plötzliche Gefahren in sich bergen. Somit ist grösste Vorsicht geboten (Info: ti.ch/fiumi) • Avec ses eaux spectaculaires couleur émeraude, la rivière Verzasca se caractérise par la présence de lieux où se rafraichir. L'eau, qui est très froide même en été, peut devenir soudainement dangereuse ; nous vous recommandons donc la plus grande prudence (infos: ti.ch/fiumi) • The Verzasca River with its spectacular emerald green water boasts plenty of inviting pools for a refreshing dip. The water, even in summer very cold, can conceal unexpected dangers. Therefore, the utmost caution is recommended (info: ti.ch/fiumi)